

Ein poetischer Roman über die Sehnsucht nach Freiheit und die Kraft der Freundschaft

China zur Zeit der Kulturrevolution: zwei junge Männer, der namenlose Ich-Erzähler und sein enger Freund Luo, werden von dem kommunistischen Regime zur Umerziehung in ein Bergdorf geschickt - weitab jeglicher Zivilisation und dem vermeintlich verderblichen Einfluss ihrer bürgerlichen Eltern. Heimweh, das karge bauerliche Leben und die beschwerliche Feldarbeit mit rudimentären Arbeitsgeräten setzen den beiden schwer zu, bis sie in der Behausung eines Leidensgenossen aus einem der Nachbarn auf einen Koffer voll verbotener westlicher Literatur stoßen ...

Unter Einsatz ihres Lebens - widerspenstige Verräter der kommunistischen Ideale wurden nicht selten mit drakonischen Strafen belegt - gelangen die beiden in den Besitz jenes Koffers. Ganz im Bann von Balzac, Gogol und Flaubert, deren Werke sie "mit heißen Ohren" heimlich in ihrer Höhle verschlingen, schöpfen die jungen Männer neuen Lebensmut. Doch wird es ihnen auch gelingen, das Herz der bezaubernden kleinen Schneiderin zu erobern?

Die Herzen seiner Leserschaft eroberte Dai Sijie mit diesem poetischen Roman im Sturm. Gekonnt verknüpft er zeithistorische Ereignisse mit der Geschichte einer Freundschaft, der weder politische Willkür noch die Entdeckung der ersten Liebe etwas anhaben können. Seine atmosphärisch dichte Erzählung entführt den Leser in eine fremd und exotisch anmutende Welt, zu der jedoch die Liebe zur Literatur eine Brücke schlagen kann. Ironie des Schicksals: Die Anwesenheit der Protagonisten in der abgelegenen Bergregion bleibt auch für die dortigen Einwohner nicht ohne Folgen. Besonders im Falle der kleinen Schneiderin findet im Laufe der Zeit eine regelrechte Konter-Umerziehung statt ...

Dai Sijie legte mit "Balzac und die kleine chinesische Schneiderin" einen außergewöhnlichen Debütroman vor, der international begeistert aufgenommen und in einer chinesisch-französischen Co-Produktion verfilmt wurde.

Isabel Frick 02.05.2011

Quelle: www.literaturmarkt.info